

## Dodatek č. 1 k pojistné smlouvě o dlouhodobém pojištění pracovních cest **BusinessTravel Plus**

číslo pojistné smlouvy: 2000087188

kód distributora: A0384

NAKIT: 2019/159 NAKIT

### 1. SMLUVNÍ STRANY

#### 1.1. ERV Evropská pojišťovna, a. s.

sídlo: Křižíkova 237/36a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49240196  
zapsaná: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1969  
zastupuje: [REDACTED]  
bankovní spojení: [REDACTED]  
číslo účtu: [REDACTED]  
**(dále jen "pojistitel")**

#### 1.2. Národní agentura pro komunikační a informační technologie, s. p.

sídlo: Kodaňská 1441/46, 101 00 Praha 10 Vršovice  
IČ: 04767543 DIČ: CZ04767543  
zapsaný: obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 77322  
zastupuje: [REDACTED]  
bankovní spojení: [REDACTED]  
číslo účtu: [REDACTED]  
**(dále jen "pojistník")**

### 2. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 2.1. Tato smlouva se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a Pojistnými podmínkami pojištění zaměstnanců na pracovní cesty PP-BTI-1805 (dále jen „pojistné podmínky“), které obsahují podrobnosti o rozsahu pojištění včetně pojistného plnění, výlukách a postupech při škodné události.
- 2.2. Pojistník potvrzuje, že má pojistný zájem na životě, zdraví a majetku svých zaměstnanců při pracovních cestách a že pojištěné osoby seznámí s pojistnými podmínkami.

### 3. DOBA TRVÁNÍ POJIŠTĚNÍ

- 3.1. Počátek pojištění: 1.3.2024  
Konec pojištění: 31.12.2024

### 4. POJISTNÁ UDÁLOST, POJISTNÉ NEBEZPEČÍ

- 4.1. Touto pojistnou smlouvou se sjednává pojištění pro události související s cestováním zaměstnanců pojistníka, které jsou blíže určeny v pojistných podmínkách, nastaly v době trvání pojištění a je s nimi spojen vznik povinnosti pojistitele poskytnout pojistné plnění.
- 4.2. Pojištění se sjednává pro pojistná nebezpečí uvedená v článku 5 této pojistné smlouvy a blíže specifikovaná v pojistných podmínkách.
- 4.3. Oprávněnou osobou je osoba, které dle pojistných podmínek vznikne právo na pojistné plnění.

### 5. ROZSAH POJIŠTĚNÍ

- 5.1. Pojištění poskytuje pojistnou ochranu na cestách z České republiky do zahraničí a při pobytu v zahraničí. Níže uvedené limity pojistného plnění představují nejvyšší možné plnění za jednu nebo všechny pojistné události, jež nastanou během jedné zahraniční cesty.

		Evropa (Kč)	Svět (Kč)	
A	Léčebné a související výlohy	Léčebné výlohy	3 000 000	neomezeno
		Zubní ošetření	40 000	40 000
		Fyzioterapie	120 000	120 000
		Kompenzace pobytu v nemocnici	20 000 1)	40 000 2)
		Psychologická pomoc	40 000	40 000
B	Asistenční služby	Aktivní asistence	neomezeno	neomezeno
		Převoz, přeložení a přeprava	1 000 000	3 000 000
		Repatriace tělesných ostatků	1 000 000	1 000 000
		Náklady na pohřeb	150 000	150 000
		Zajištění krevních preparátů	ano	ano
D	Opatrovník	Doprovázející opatrovník	150 000	150 000
		Přivolaný opatrovník	150 000	150 000
E	Úraz	Trvalé následky úrazu	1 200 000	1 200 000
		Úmrtí následkem úrazu	600 000	600 000
		Letecké neštěstí	dvojnásobek	Dvojnásobek

F	Osobní věci	Škoda na osobních věcech	60 000	60 000
		Cestovní doklady	10 000	10 000
		Odcizení hotovosti	5 000	5 000
G	Zpoždění zavazadel	Zpoždění zavazadel	20 000 3)	20 000 3)
H	Odpovědnost za škodu	Škoda na zdraví	24 000 000	24 000 000
		Škoda na majetku	12 000 000	12 000 000
I	Právní ochrana a kauce	Právní ochrana	600 000	600 000
		Záloha na kauci	600 000	600 000
		Přivolaná osoba	40 000	40 000
J	Náhradní cestovní plán	Přerušení cesty z pracovních důvodů	150 000	150 000
		Přerušení cesty z osobních důvodů	150 000	150 000
		Náhradní pracovník	150 000	150 000
K	Náhradní doprava	Zmeškání odjezdu	5 000	5 000
		Zpoždění dopravního prostředku	5 000 6)	5 000 6)
		Alternativní doprava	20 000	20 000

**Poznámky (dílní plnění):**

- 1) 2 000 Kč za den
- 2) 4 000 Kč za den
- 3) po 6 hodinách 2 000 Kč za hodinu
- 6) 1 000 Kč za 6 hodin

**6. POJISTNÉ**

6.1. Jednorázové pojistné celkem: 10 000,00 Kč

6.2. Pojistné bude placeno v následujících termínech a splátkách:

1.3.2024      1 splátka      10 000,00 Kč

**7. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ**

7.1. Pojistník je povinen

7.1.1. předložit pojistiteli na jeho žádost dokumentaci související s průběhem pojištění (účetní a jiné doklady o uskutečněných a plánovaných pracovních cestách apod.),

7.1.2. informovat pojistitele bez zbytečného odkladu o veškerých změnách, které mohou mít vliv na snížení či zvýšení pojistného rizika; dojde-li k podstatné změně pojistného rizika, upraví pojistitel přiměřeně pojistné.

**7.2. V příloze č. 1 této smlouvy jsou dále uvedeny další Závazné obchodní podmínky.****8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

8.1. Pojistník potvrzuje, že

8.1.1. mu byly před uzavřením pojistné smlouvy poskytnuty předsmluvní informace ke sjednávanému pojištění

8.1.2. převzal pojistné podmínky a před uzavřením pojistné smlouvy byl seznámen s jejich zněním

8.1.3. byl informován ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), o svých právech a o povinnostech správce, zejména o právu přístupu k osobním údajům, jakož i o dalších právech dle tohoto zákona.

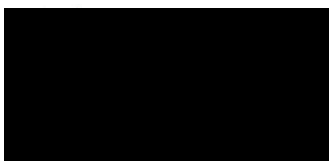
8.2. Tento dodatek **slouží zároveň jako pojistka** a vyhotovuje se ve 2 stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne 26.9.2023

V..... dne.....

Za pojistitele:

Za pojistníka:



Digitally signed by [REDACTED]  
 Date: 2023.10.05 11:30:58  
 +02'00'

Digitálně podepsal [REDACTED]  
 Datum: 2023.10.05 15:41:20  
 +02'00'

## Příloha č. 1 – Závazné obchodní podmínky

# Závazné obchodní podmínky státního podniku Národní agentura pro komunikační a informační technologie, s. p.

Národní agentura pro komunikační a informační technologie, s. p. (dále jen „**Objednatel**“) pro účely zadávacího řízení k veřejné zakázce „**Cestovní pojištění**“ stanoví tyto závazné obchodní podmínky pro uzavření smlouvy o cestovním pojištění s poskytovatelem pojistných služeb (dále jen „**Poskytovatel**“, Objednatel a Poskytovatel společně také jako „**smluvní strany**“):

### 1. Cena

- 1.1 Cena za služby bude stanovena pevnou částkou v českých korunách. K této ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty na základě platných právních předpisů v den uskutečnění zdanitelného plnění.
- 1.2 Cena za služby bude již v sobě zahrnovat veškeré náklady Poskytovatele spojené s plněním smlouvy.
- 1.3 Po uzavření smlouvy sdělí Objednatel Poskytovateli číslo tzv. evidenční objednávky (EOBJ), která má pouze evidenční charakter pro Objednatele a nemá žádný vliv na plnění smlouvy.

### 2. Platební podmínky

- 2.1 Cena za služby bude hrazena bezhotovostně na bankovní účet Poskytovatele uvedený ve smlouvě, a to na základě daňových dokladů vystavených Poskytovatelem. Daňový doklad (faktura) za poskytované služby bude vystaven Poskytovatelem vždy ročně, a to do 5. pracovního dne měsíce následujícího po roce, ve kterém byly služby poskytovány. Datem uskutečnění zdanitelného plnění je poslední den roku, ve kterém byly služby poskytovány.
- 2.2 Daňový doklad (faktura) vystavený Poskytovatelem musí obsahovat náležitosti řádného daňového dokladu podle příslušných právních předpisů, zejména pak § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „**zákon o DPH**“), ve znění pozdějších předpisů, a zejména tyto údaje:
  - a) číslo smlouvy;
  - b) číslo evidenční objednávky (EOBJ);
  - c) identifikační údaje Objednatele a Poskytovatele;
  - d) popis fakturovaného plnění;
  - e) platební podmínky v souladu se smlouvou.

2.3 Poskytovatel odešle vystavený daňový doklad (fakturu) nejdéle do tří (3) kalendářních dnů od jeho vystavení:

a) buď elektronicky:

za předpokladu splnění veškerých podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů, zejména z ustanovení § 34 zákona o DPH, ve formátu pdf., opatřený elektronickým podpisem (elektronická faktura) spolu s dalšími přílohami (pokud jsou smluvně požadovány), jako přílohu emailové zprávy na e-mailovou adresu Objednatele nebo do datové schránky Objednatele.

ID datové schránky: hkrkpwn

e-mail: XXXXXXXXXX

b) nebo doporučeným dopisem na adresu:

Národní agentura pro komunikační a informační technologie, s. p.  
Kodaňská 1441/46  
101 00 Praha 10 – Vršovice

2.4 Splatnost faktury vystavené na základě smlouvy činí třicet (30) kalendářních dnů od jejího doručení Objednateli.

2.5 V případě, že faktura nebude obsahovat některou náležitost nebo bude obsahovat nesprávné údaje, je Objednatel oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit Poskytovateli. Lhůta pro její splatnost se tímto přerušuje a nová lhůta v délce třiceti (30) kalendářních dnů počne plynout od data doručení nově vystavené/opravené faktury Objednateli.

2.6 Objednatel neposkytuje Poskytovateli jakékoliv zálohy na cenu za služby.

### 3. Ochrana důvěrných informací

3.1 Objednatel a Poskytovatel sjednávají, že veškeré skutečnosti jakkoli se týkající nebo související se smluvními stranami a veškeré další skutečnosti, o nichž se dozví v souvislosti se smlouvou, jsou smluvními stranami považovány za důvěrné, aniž by bylo nutné tyto informace jednotlivě jako důvěrné výslovně označovat (dále jen „**Důvěrné informace**“). Za Důvěrné informace je považován zejména obsah veškerých dokumentů, dokladů a podkladů, které zpřístupní Objednatel Poskytovateli a veškeré další informace, které poskytne Objednatel Poskytovateli v jakékoli podobě a jakoukoli formou za účelem splnění závazků dle smlouvy.

3.2 Objednatel a Poskytovatel se zavazují, že veškeré Důvěrné informace, které od sebe navzájem získají, budou použity výhradně pro účely řádného splnění závazků dle smlouvy a bude s nimi nakládáno jako s obchodním tajemstvím.

- 3.3 Přijímající smluvní strana se zavazuje používat k ochraně Důvěrné informace před jejím neoprávněným užíváním, poskytnutím, zveřejněním nebo šířením přiměřené péče, avšak v žádném případě ne v menší míře, než je míra péče, kterou využívá k ochraně svých důvěrných informací, které jsou podobného významu.
- 3.4 Smluvní strany se zavazují, že Důvěrné informace jiným subjektům nesdělí, nezpřístupní, ani nevyužijí pro sebe nebo pro jinou osobu. Přijímající smluvní strana může poskytnout či zpřístupnit jakoukoli Důvěrnou informaci třetí straně, která nebyla adresátem Důvěrné informace, pouze po obdržení písemného souhlasu sdělující smluvní strany.
- 3.5 Předávání Důvěrných informací bude probíhat dle volby Objednatele buď osobně formou protokolárního předání hmotných nosičů, na kterých budou Důvěrné informace zachyceny, nebo elektronicky formou vzdáleného zabezpečeného přístupu.
- 3.6 Každá ze smluvních stran se zavazuje vynaložit maximální úsilí, aby tajnost Důvěrných informací druhé smluvní strany byla důsledně dodržována jejími zaměstnanci i osobami, které v souladu se smlouvou k plnění účelu spolupráce použije. Použije-li některá ze smluvních stran k plnění třetí osoby, je oprávněna zpřístupnit jí Důvěrné informace získané od druhé smluvní strany pouze v rozsahu nezbytně nutném pro jí poskytované plnění a je rovněž povinna zavázat třetí osobu povinností zachování Důvěrných informací v rozsahu dle této smlouvy. Za porušení povinností třetí osobou odpovídá smluvní strana, která jí Důvěrné informace zpřístupnila.
- 3.7 Povinnost chránit Důvěrné informace dle tohoto článku se nevztahuje na informace, které:
- a) je smluvní strana povinna sdělit na základě zákonem stanovené povinnosti;
  - b) byly písemným souhlasem poskytující smluvní strany zproštěny těchto omezení;
  - c) jsou známé nebo byly zveřejněny jinak, než následkem zanedbání povinnosti jedné ze smluvních stran;
  - d) příjemce je zná dříve, než je sdělí smluvní strana;
  - e) jsou vyžádány soudem, státním zastupitelstvím nebo příslušným správním orgánem na základě zákona;
  - f) je Objednatel povinen poskytnout svému zakladateli;
  - g) je Objednatel povinen sdělit jakékoli třetí osobě.
- 3.8 Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení platnosti a účinnosti smlouvy.

#### **4. Nakládání s osobními údaji**

- 4.1 Pokud řádné poskytování služeb dle smlouvy vyžaduje zpracování osobních údajů zaměstnanců Objednatele, budou osobní údaje zaměstnanců Objednatele Poskytovatelem zpracovány v rozsahu:
- Jméno, příjmení a titul
  - E-mailová adresa
  - Telefonní číslo

- 4.2 Zpracováním osobních údajů ve smyslu tohoto odstavce se rozumí zejména jejich shromažďování, ukládání na nosiče informací, používání, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace s využitím manuálních a automatizovaných prostředků v rozsahu nezbytném pro zajištění řádného poskytování služeb dle této smlouvy.
- 4.3 Osobní údaje budou zpracovány po dobu poskytování služeb dle této smlouvy. Ukončením této smlouvy nezanikají povinnosti Poskytovatele týkající se bezpečnosti a ochrany osobních údajů až do okamžiku jejich protokolární úplné likvidace či protokolárnímu předání jinému zpracovateli.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že cena za zpracování osobních údajů na základě této smlouvy je již zahrnuta v celkové ceně za poskytování služeb dle této smlouvy, přičemž Poskytovatel nemá nárok na náhradu nákladů spojených s plněním této povinnosti.
- 4.5 Objednatel prohlašuje, že tyto údaje budou aktuální, přesné a pravdivé, jakož i to, že tyto údaje budou odpovídat stanovenému účelu zpracování.
- 4.6 Objednatel je povinen přijmout vhodná opatření na to, aby poskytl subjektům údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinil veškerá sdělení požadovaná Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**Nařízení**“) ve spojení s právními předpisy upravujícími zpracování osobních údajů.
- 4.7 Poskytovatel je při plnění této povinnosti povinen:
- nezapojit do zpracování osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Objednatele;
  - zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Objednatele, včetně v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci;
  - zohledňovat povahu zpracování osobních údajů a být Objednateli nápomocen pro splnění Objednatelovi povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení;
  - zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;
  - zajistit, že jeho zaměstnanci budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Poskytovatelem stanoveném;
  - na žádost Objednatele kdykoliv umožnit provedení auditu či inspekce týkající se zpracování osobních údajů;
  - po skončení této smlouvy protokolárně odevzdat Objednateli nebo nově pověřenému zpracovateli všechny osobní údaje zpracované po dobu poskytování služeb.
- 4.8 Smluvní strany jsou povinny:
- zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením a právními předpisy upravujícími zpracování

osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat;

- vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování osobních údajů ve smyslu Nařízení;
- řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
- navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění dle tohoto článku smlouvy;
- zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení této smlouvy;
- postupovat v souladu s dalšími požadavky Nařízení a právními předpisy upravujícími zpracování osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat v této souvislosti nezbytnou součinnost.

## 5. Sankce

- 5.1 V každém jednotlivém případě porušení závazku Poskytovatele k ochraně Důvěrných informací dle příslušných ustanovení této smlouvy je Objednatel oprávněn požadovat od Poskytovatele zaplacení smluvní pokuty ve výši 50.000, - Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).
- 5.2 V každém jednotlivém případě porušení závazku Poskytovatele vztahujícím se k nakládání s osobními údaji dle příslušných ustanovení této smlouvy je Objednatel oprávněn požadovat od Poskytovatele zaplacení smluvní pokuty ve výši 50.000, - Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).
- 5.3 Objednatel je v případě uplatnění smluvní pokuty vůči Poskytovateli dle této smlouvy v případě neuhrazení smluvní pokuty ze strany Poskytovatele oprávněn využít institut započtení vzájemných pohledávek.
- 5.4 Uplatněním jakékoliv smluvní pokuty není nijak dotčeno právo Objednatele na náhradu vzniklé újmy v celém rozsahu způsobené újmy.
- 5.5 V případě prodlení Objednatele s úhradou řádně vystavené a doručené faktury, je Objednatel povinen uhradit Poskytovateli úrok z prodlení dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, v platném znění.



- 5.6 Vyúčtování smluvní pokuty/úroků z prodlení – penalizační faktura, musí být druhé Smluvní straně zasláno doporučeně s dodejkou. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení penalizační faktury. Úhrada smluvní pokuty/úroků z prodlení se provádí bankovním převodem na účet oprávněné Smluvní strany uvedený v penalizační faktuře. Částka se považuje za zaplacenou okamžikem jejího připsání ve prospěch účtu oprávněné Smluvní strany.

## 6. Další práva a povinnosti smluvních stran

- 6.1 Smluvní vztahy mezi Objednatelem a Poskytovatelem se budou řídit právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
- 6.2 Jakékoliv spory, neshody nebo nároky vyplývající ze smluvního vztahu založeného smlouvou mezi Objednatelem a Poskytovatelem nebo vzniklé v souvislosti s ním, budou řešeny nejprve smírnou cestou. V případě, že se jakékoliv spory mezi smluvními stranami nepodaří smírně urovnat, se smluvní strany dohodly, že místně příslušným soudem pro řešení sporů bude soud příslušný dle místa sídla Objednatele.
- 6.3 Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude činěna písemně, nebude-li smlouvou stanoveno jinak. Písemná komunikace se činí v elektronické nebo listinné podobě prostřednictvím e-mailu či doporučené pošty na kontakty uvedené ve smlouvě. Změna kontaktních osob a/nebo jejich kontaktních údajů je účinná ke dni, v němž bude doručeno oznámení o takové změně druhé smluvní straně.
- 6.4 Dnem doručení písemností odeslaných na základě smlouvy nebo v souvislosti se smlouvou prostřednictvím provozovatele poštovních služeb, pokud není prokázán jiný den doručení, se rozumí poslední den lhůty, ve které byla písemnost pro adresáta uložena u provozovatele poštovních služeb, a to i tehdy, jestliže se adresát o jejím uložení nedozvěděl. Ustanovení § 573 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník se nepoužije.
- 6.5 Změny a doplňky uzavřené smlouvy lze provádět pouze písemnými a vzestupně očíslovanými dodatky ke smlouvě podepsanými oběma smluvními stranami. Podstatná změna textu smlouvy nebo změna, která by nebyla připuštěna zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je vyloučena.
- 6.6 Poskytovatel není oprávněn postoupit ani převést jakákoliv svá práva či povinnosti vyplývající ze smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Objednatele.
- 6.7 Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Objednatele zveřejnit informaci o spolupráci s Objednatelem, ať již formou sdělení informace, tiskovým prohlášením, užitím v reklamě, prezentaci, prodejních materiálech nebo jiným způsobem.